



UANL

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

BX1971

I3  
c.1

SECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



CEREMONIAL

para la recepcion del

PRELADO DIOCESANO

EN LA VISITA PASTORAL QUE HAGA

A LAS IGLESIAS O PARROQUIAS

DE LA DIOCESIS.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

MEXICO.

IMPRENTA DE JOSÉ MARIANO LARA, CALLE DE LA PALMA NÚM. 4.

1872.



1080025911

BX1971

I 3

FONDO EMETERIO  
VALVERDE Y TELLEZDIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS  
126777

Instrucción sobre la observación de la misa

**INSTRUCCION**, sacada del Pontifical romano y del Manual toledano, que se observará en la recepcion del Prelado diocesano, cuando haga la visita pastoral de alguna Parroquia ó Iglesia de la Diócesis.

El Párroco ó Rector de la Iglesia revestido de sobrepelliz, estola y capa pluvial blanca, se dirigirá oportunamente á la puerta principal del templo precedido de la cruz alta y ciriales, de dos acólitos que lleven el uno el incensario y naveta y el otro el acetre é hisopo, de los cantores y eclesiásticos que lo acompañen, y formados en procesion segun su orden y dignidad, esperarán la llegada del Prelado. Este se arrodillará sobre un tape-te y cojin preparado de antemano en la misma puerta de la Iglesia, y el Párroco ó Rector le dará á besar una pequeña cruz que llevará en sus manos. Levantándose el Pre-



1080025911

BX1971

I 3

FONDO EMETERIO  
VALVERDE Y TELLEZDIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS  
126777

Instrucción sobre la observación de la misa

**INSTRUCCION**, sacada del Pontifical romano y del Manual toledano, que se observará en la recepcion del Prelado diocesano, cuando haga la visita pastoral de alguna Parroquia ó Iglesia de la Diócesis.

El Párroco ó Rector de la Iglesia revestido de sobrepelliz, estola y capa pluvial blanca, se dirigirá oportunamente á la puerta principal del templo precedido de la cruz alta y ciriales, de dos acólitos que lleven el uno el incensario y naveta y el otro el acetre é hisopo, de los cantores y eclesiásticos que lo acompañen, y formados en procesion segun su orden y dignidad, esperarán la llegada del Prelado. Este se arrodillará sobre un tape-te y cojin preparado de antemano en la misma puerta de la Iglesia, y el Párroco ó Rector le dará á besar una pequeña cruz que llevará en sus manos. Levantándose el Pre-

lado, el Párroco, besando el anillo pastoral le ministrará el hisopo con agua bendita y despues de rociarse el Prelado á sí mismo, rociará á los demas circunstantes. Ofrécele inmediatanente el preste de la misma manera la naveta diciendo: **Benedicite Pater Reverendissime,** y el Prelado pone incienso, bendiciéndolo, en el incensario que le ministrará un sacerdote ó clérigo revestido de sobrepelliz. Toma el preste el incensario y estando en pié y descubierto ante el Prelado que tambien estará en pié, mas cubierta la cabeza con el bonete, le incensa tres veces haciéndole profunda inclinacion antes de la primera y despues de la tercera incensacion. Entran todos en la Iglesia en el órden arriba dicho, colocándose el preste a la izquierda del Prelado y debajo del pálio que tambien estará prevenido. Los cantores cantan inmediatamente la antífona.

**AÑA.** Sacerdos et Pontifex et virtutum opifex, Pastor bone in populo, sic placuisti **Domino.**

O digase, si hay tiempo, el siguiente responsorio.

**R.** Ecce Sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo: \* Ideo jurejurando fecit illum **Dominus** crescere in plebem suam. **Y.** Benedictionem omnium gentium dedit illi, et testamentum suum confirmavit super caput ejus. \* Ideo jurejurando fecit illum **Dominus** crescere in plebem suam. **Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.** \* Ideo jurejurando fecit illum **Dominus** crescere in plebem suam.

*El Prelado llegando al presbiterio se hincará en la grada, donde estará preparado al efecto un tapete y cojin y mientras hace oracion, el preste descubierto, estando en pié en el lado de la Epístola vuelto al Prelado, dice:*

**Y.** Protector noster aspice Deus.

**R.** Et respice in faciem Christi tui.

- ŷ. Salvum fac servum tuum.  
R. Deus meus sperantem in te.  
ŷ. Mitte ei Domine auxilium de  
sancto.  
R. Et de Sion tuere eum.  
ŷ. Nihil proficiat inimicus in eo.  
R. Et filius iniquitatis non apponat  
nocere ei.  
ŷ. Domine, exaudi orationem meam.  
R. Et clamor meus ad te veniat.  
ŷ. Dominus vobiscum.  
R. Et cum spiritu tuo.

### OREMUS.

Deus humilium visitator, qui eos pa-  
terna dilectione consolaris, praetende  
societati nostrae gratiam tuam; ut per  
eos, in quibus hábitas, tuum in nobis sen-  
tiamus adventum. Per Christum Domi-  
num nostrum. R. Amen.

Levántase entonces el Prelado, sube al al-  
tar mayor, lo besa y bendice solemnemente  
al pueblo en la forma siguiente:

- ŷ. Sit nomen Domini benedictum.  
R. Ex hoc nunc et usque in saeculum.  
ŷ. Adjutorium nostrum in nomine Do-  
mini.  
R. Qui fecit coelum et terram.

Y abriendo los brazos y juntando las ma-  
nos, hace inclinacion profunda al Santo Kris-  
to y vuelto al pueblo lo bendice formando  
las tres cruces diciendo: Benedictio + Dei  
Patris omnipotentis, et Fi + lli et Spiri +  
tus Sancti descendat super vos et ma-  
neat semper. R. Amen.

Concluida la bendicion va el Prelado á  
ocupar su asiento bajo el dosel que le estará  
prevenido al lado del Evangelio y tomarán  
asiento juntamente con él, á sus lados, dos  
de los ministros que le acompañan, y á los  
lados de estos otros dos ministros revestidos  
de sobrepelliz para tomar á su tiempo el bá-  
culo y la mitra.

Inmediatamente ó despues del Evangelio de la misa, si la hubiere, expone el Prelado las causas de su venida, entre otras, las que indica el Pontifical. Concluido esto, se revestirá de estola y capa pluvial blanca, y uno de los ministros, estando en pié cerca de la última grada del trono ó dosel y vuelto al Prelado, que estará con mitra, cantará el Confiteor Deo en el tono que previene el Ritual Romano, hincándose con una sola rodilla al Tibi Reverendissime Pater y al Te Reverendissime Pater. Terminado el Confiteor, se publicará por algun sacerdote la indulgencia en los términos siguientes:

“El Ilmo. Sr. Dr. D. N. N., por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Arzobispo de México, dá y concede a todos los presentes ochenta dias de verdadera indulgencia en la forma acostumbrada por la Iglesia. Rogad á Dios por el feliz estado de Nuestro Santísimo Padre el Señor N. por la Divina Providencia Papa N., por el de S. S. I. y por el de nuestra Santa Madre Iglesia.”

Publicada la indulgencia, el capellan lle-

vará la cruz ante el Prelado, é hincado la tendrá mientras el mismo Prelado, sin la mitra se levanta y haciendo inclinacion profunda á la cruz, vuelto al pueblo lee en tono de oracion lo siguiente en el libro ó en este Manual, que tendrá en las manos y recargado sobre la cabeza, uno de los ministros que le sirvan.

Precibus et meritis Beatae Mariae semper Virginis; Beati Michaelis Archangeli; Beati Joannis Baptista; Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli; et omnium Sanctorum, misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducat vos ad vitam aeternam.

R. Amen.

Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum vestrorum, tribuat vobis omnipotens et misericors Dominus.

R. Amen.

Luego volviendo á tomar la mitra y bendiciendo al pueblo de la manera acostumbra-

**da dirà:** Et benedictio Dei Omnipotentis  
**Pa†tris et Fi†lii et Spiritus † Sancti**  
descendat super vos et maneat semper.  
¶. Amen.

*Inmediatamente despues de esta absolucion  
é indulgencia, ó concluida la Misa, si la hu-  
biere, procede el Prelado á la visita del Sa-  
grario, fuente bautismal y santos óleos de  
la manera siguiente: Revestido de capa plu-  
vial blanca y con mitra y báculo se dirige  
al Sagrario precedido de la Cruz y ciriales,  
el incensario y el clero, y entre tanto los can-  
tores cantan el himno.*

**Pange lingua gloriosi**  
**Corporis mysterium,**  
**Sanguinisque pretiosi,**  
**Quem in mundi pretium,**  
**Fructus ventris generosi,**  
**Rex effudit gentium.**  
Nobis datus, nobis natus  
Ex intacta Virgine,  
Et in mundo conversatus,

**Sparso verbi semine,**  
**Sui moras incolatus**  
**Miro clausit ordine.**

**In supremae nocte coenae**

**Recumbens cum fratribus,**

**Observata lege plene**

**Cibis in legalibus,**

**Cibum turbae duodenae**

Se dat suis manibus.

Verbum caro, panem verum,

Verbo carnem efficit;

Fitque sanguis Christi merum,

Et si sensus deficit

Ad firmandum cor sincerum

Sola fides sufficit.

Tantum ergo Sacramentum

Veneremur cernui:

Et antiquum documentum

Novo cedat ritui:

Praestet fides supplementum

Sensuum defectui.

Genitori Genitoque  
Laus et jubilatio;  
Salus, honor, virtus quoque,  
Sit et benedictio:  
Procedenti ab utroque  
Compar sit laudatio. Amen.  
ŷ. Panem de coelo praestitisti eis.  
ñ. Omne delectamentum in se ha-  
bentem.

En llegando el Prelado al Sagrario, abierto este por uno de los ministros, deja la mitra y báculo, pone incienso en el incensario, ministrándole la naveta el diácono, si lo hubiere revestido ó el sacerdote de mayor dignidad, y de rodillas incensa tres veces el Sacramento. Puesto en pie examina el Sagrado Depósito para ver si se conserva con la limpieza y seguridad debidas, y dicho por los cantores el Panem de coelo canta la oración:

### OREMUS.

Deus, qui nobis sub Sacramento mira-

bili passionis tuae memoriam reliquisti:  
tribue, quaesumus; ita nos Corporis et  
Sanguinis tui sacra mysteria venerari; ut  
redemptionis tuae fructum in nobis jugi-  
ter sentiamus. Qui vivis et regnas in  
saecula saeculorum. Amen.

Concluida esta oracion, el Prelado da la bendicion al pueblo con el Sacramento.

Procede en seguida á la visita de la fuente bautismal y santos óleos, dirigiéndose al bautisterio, de báculo y mitra, con el mismo acompañamiento, y ademas un sacerdote que llevará la caja con el crisma y los santos óleos de catecúmenos y enfermos. Poco antes de llegar al bautisterio, los cantores comienzan y prosiguen el siguiente responsorio é himno.

ñ. Sicut servus desiderat ad fontes  
aquarum: ita desiderat anima mea ad te  
Deus.

ŷ. Sitivit anima mea ad Deum vivum

quando veniam et apparebo ante faciem  
Dei mei?

¶. Fuerunt mihi lacrymae meae panes  
die ac nocte, dum dicitur mihi per sin-  
gulos dies: Ubi est Deus tuus?

**HIMNO.**

Veni, Creator Spiritus,  
Mentes tuorum visita,  
Imple superna gratia,  
Quae tu creasti, pectora.

Qui diceris Paraclitus,  
Altissimi donum Dei,  
Fons vivus, ignis, Charitas,  
Et Spiritalis unctio.

Tu septiformis munere,  
Digitus Paternae dexterae,  
Tu rite promissum Patris,  
Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,  
Infunde amorem cordibus,

Infirma nostri corporis

Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,  
Pacemque dones protinus;  
Ductore sic te praevio  
Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem,  
Noscamus atque Filium,  
Teque utriusque Spiritum  
Credamus omni tempore.  
Deo Patri sit gloria,  
Et Filio, qui a mortuis  
Surrexit, ac Paraclito,  
In saeculorum saecula. Amen.

En llegando á la fuente bautismal, deja el  
báculo, pone incienso en el incensario, mi-  
nistrándole la naveta el sacerdote mas digno  
ó el diácono si lo hubiere, incensa tres veces  
la fuente, y vuelto el incensario al ministro,  
examina los santos óleos y crisma, y conclui-  
do el Veni Creator, sin la mitra canta lo  
siguiente:

¶. Spiritus Domini replebit orbem terrarum.

¶. Et hoc, quod continet omnia, scientiam habet vocis.

¶. Dominus vobiscum.

¶. Et cum spiritu tuo.

### OREMUS.

Deus qui corda fidelium sancti Spiritus illustratione docuisti: da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere.

Deus, qui diversitatem gentium in confessione tui nominis adunasti: da, ut renatis fonte baptismatis una sit fides mentium et pietas actionum.

Ecclesiae tuae, quaesumus Domine, preces placatus admitte, ut destructis adversitatibus, et erroribus universis, secura tibi serviat libertate. Per Christum Dominum nostrum. ¶. Amen.

Concluida la visita de la fuente y óleos, vuelve el Prelado á su trono ó dosel, guardando los acompañantes el mismo órden en que vinieron, y allí, dejadas las vestiduras blancas toma la capa pluvial y estola de color negro ó morado, y procede á los responsos en el órden siguiente.

Colocado en medio del altar y vuelto al pueblo, con báculo y mitra, reza alternativamente con sus capellanes y demás ministros lo siguiente:

AÑA. Si iniquitates.

### PSALMUS 129.

De profundis clamavi ad te Domine:

\* Domine exaudi vocem meam.

Fiant aures tuae intendententes \* in vocem deprecationis meae.

Si iniquitates observaveris Domine, \* Domine quis sustinebit?

Quia apud te propitiatio est, \* et propter legem tuam sustinui te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus, \*  
speravit anima mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem \* speret Israël in Domino.

Quia apud Dominum misericordia: \*  
et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israël \* ex omnibus  
iniquitatibus ejus.

ŷ. Requiem aeternam dona eis Do-  
mine.

ñ. Et lux perpetua luceat eis.

AÑA. Si iniquitates observaveris Do-  
mine, Domine quis sustinebit?

*Deja el báculo y la mitra, pone incienso  
en el incensario bendiciéndolo y dice:*

Kyrie eleison. Christe eleison. Ky-  
rie eleison.

Pater noster, y prosiguiendo en secreto  
rocia tres veces con agua bendita el lugar  
que tiene delante de sí y despues lo incensa  
del mismo modo.

ŷ. Et ne nos inducas in temptationem.

ñ. Sed libera nos a malo.

ŷ. In memoria aeterna erunt justi.

ñ. Ab auditione mala non timebunt.

ŷ. A porta inferi.

ñ. Erue, Domine, animas eorum.

ŷ. Requiem aeternam dona eis Do-  
mine.

ñ. Et lux perpetua luceat eis.

ŷ. Domine, exaudi orationem meam.

ñ. Et clamor meus at te veniat.

ŷ. Dominus vobiscum.

ñ. Et cum spiritu tuo.

### OREMUS.

Deus qui inter apostolicos Sacerdotes  
famulos tuos Pontificali fecisti dignitate  
vigere; praesta, quaesumus, ut eorum  
quoque perpetuo aggregentur consor-  
tio. Per Christum Dominum nostrum.  
ñ. Amen.

Concluido este primer responso, que como se habrá advertido debe ser todo rezado, va el Prelado al cementerio á decir el segundo que será cantado; al efecto se dirige á él precedido de un acólito que llevará el acetre, otro con el incensario, un ministro con la cruz en medio de dos ceroferarios y el clero y los cantores entonarán

R. Qui Lazarum resucitasti a monumento foetidum: \* Tu eis Domine dona requiem, et locum indulgentiae.

Y. Qui venturus es judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. \* Tu eis Domine.

Durante la procesion, el Prelado, quien llevará puesta la mitra, dice con los ministros la antífona Si iniquitates y el Psalmo De profundis, con requiem aeternam al fin, y repite la antífona, todo como arriba.

En llegando al cementerio, los cantores cantan el responorio.

Libera me, Domine, de morte aeterna, in die illa tremenda. \* Quando coeli mo-

vendi sunt, et terra. \* Dum veneris, judicare saeculum per ignem. Y. Tremens factus sum ego, et timeo, dum discussio venerit, atque ventura ira. \* Quando coeli movendi sunt, et terra. Y. Dies illa, dies irae, calamitatis, et miseriae, dies magna, et amara valde. \* Dum veneris, judicare saeculum per ignem. Y. Requiem aeternam dona eis Domine, et lux perpetua luceat eis. R. Libera me, Domine, de morte aeterna, in die illa tremenda. \* Quando coeli movendi sunt, et terra. \* Dum veneris judicare saeculum per ignem. Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.

Mientras el coro canta este responorio, el Prelado pone incienso en el incensario bendiciéndolo, y concluido el último Kyrie eleison, dejada la mitra canta:

Pater noster, rocia é inciensa tres veces como arriba, y continúa.

- ŷ. Et ne nos inducas in temptationem.  
R. Sed libera nos a malo.  
ŷ. In memoria aeterna erit justus.  
R. Ab auditione mala non timebit.  
ŷ. A porta inferi.  
R. Erue, Domine, animas eorum.  
ŷ. Requiem aeternam dona eis Do-  
mine.  
R. Et lux perpetua luceat eis.  
ŷ. Domine, exaudi orationem meam.  
R. Et clamor meus ad te veniat.  
ŷ. Dominus vobiscum.  
R. Et cum spiritu tuo.

**OREMUS.**

Deus qui inter apostolicos sacerdotes famulos tuos sacerdotali fecisti dignitate vigere; praesta quae sumus ut eorum quoque perpetuo aggregentur consortio.

Deus veniae largitor et humanae sa-

lutis amator: quae sumus clementiam tuam, ut nostrae congregationis fratres, propinquos et benefactores, qui ex hoc saeculo transierunt, beata Maria semper virgine intercedente cum omnibus sanctis tuis, ad perpetuae beatitudinis consortium pervenire concedas.

Deus cuius miseratione animae Fide-  
lium requiescunt: famulis et famulabus  
tuis, et omnibus hic, et ubique in Christo  
quiescentibus, da propitius veniam pec-  
catorum: ut a cunctis reatibus absoluti,  
tecum sine fine laetentur. Per Christum  
Dominum nostrum. Amen.

ŷ. Requiem aeternam dona eis Do-  
mine.

R. Et lux perpetua luceat eis.

Dos cantores dicen: ŷ. Requiescant in  
pace.

R. Amen.

Despues el Prelado levantando la diestra

bendice por todas partes el cementerio, y tomada la mitra, por el mismo orden con que vinieron se vuelven todos al presbiterio. Entre tanto los cantores dicen en voz conveniente el *Psalm* Miserere y el Prelado lo reza en voz baja con los ministros y familiares.

### PSALMUS 50.

Miserere mei Deus, \* secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miseracionum tuarum, \* dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea: \* et a peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: \* et peccatum meum contra me est semper.

Tibi soli peccavi et malum coram te feci: \* ut justiceris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus

sum: \* et in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti: \* incerta, et occulta sapientiae tuae manifestasti mihi.

Asperges me hyssopo, et mundabor: \* lavabis me, et super nivem dealbabor.

Auditui meo dabis gaudium et laetitiam: \* et exultabunt ossa humiliata.

Averte faciem tuam a peccatis meis: \* et omnes iniquitates meas dele.

Cor mundum crea in me Deus: \* et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Ne projicias me a facie tua: \* et Spiritum Sanctum tuum ne auferas a me.

Redde mihi laetitiam salutaris tui: \* et spiritu principali confirma me.

Docebo iniquos vias tuas: \* et impii ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus

salutis meae: \* et exultabit lingua mea  
justitiam tuam.

Domine, labia mea aperies: \* et os  
meum annuntiabit laudem tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium de-  
dissem utique: \* holocaustis non dele-  
taberis.

Sacrificium Deo spiritus contribula-  
tus: \* cor contritum et humiliatum, Deus,  
non despicies.

Benigne fac, Domine, in bona volun-  
tate tua Sion: \* ut aedificantur muri Je-  
rusalem.

Tunc acceptabis sacrificium justitiae,  
oblationes, et holocausta: \* tunc impo-  
nent super altare tuum vitulos.

ŷ. Requiem aeternam dona eis Do-  
mine.

ŷ. Et lux perpetua luceat eis.

Adviértase que este último responso, es  
tambien rezado como el primero y se hace

del modo siguiente. Llegando el Prelado al  
presbiterio, vuelto al altar mayor, colocada  
la cruz y ciriales al lado de la Epístola, po-  
ne incienso en el incensario, y dejada la mi-  
tra dice:

Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie  
eleison.

Pater noster, rocia é incensa como antes  
y prosigue:

ŷ. Et ne nos inducas in temptationem.

ŷ. Sed libera nos a malo.

ŷ. A porta inferi.

ŷ. Erue, Domine, animas eorum.

ŷ. Domine, exaudi orationem meam.

ŷ. Et clamor meus ad te veniat.

ŷ. Dominus vobiscum.

ŷ. Et cum spiritu tuo.

## OREMUS.

Absolute quae sumus Domine, animas  
famularum, famularumque tuarum ab

omni vinculo delictorum, ut in resurrec-  
tionis gloria inter Sanctos, et electos  
tuos resuscitati respirent. Per Chris-  
tum Dominum nostrum. R. Amen.

*Hecho esto, deja el Prelado la estola y  
pluvial negro; y de roquete con el bonete en  
la cabeza, visita los altares de la Iglesia, sus  
aras, los confesonarios, sacristía, paramentos  
sagrados y demás utensilios destinados al  
culto divino y servicio de la Iglesia.*

---

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



UANL

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
COLLECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

